



KÖZIGAZGATÁSI ÉS IGAZSÁGÜGYI MINISZTERIUM  
NEMZETI BIZTONSÁGI FELÜGYELET

Ikt.szám: IV-NBF/1/11-21/2012

1 sz. példány

TELEPHELY BIZTONSÁGI TANÚSÍTVÁNY  
FACILITY SECURITY CLEARANCE CERTIFICATE

Tanúsítom, hogy a  
This is to certify that the

kibocsátó szerv **NEMZETI BIZTONSÁGI FELÜGYELET (NBF)**  
Issuing authority: National Security Authority of Hungary  
kibocsátás ideje **2012.02.23-án**  
date of issue: on the 23 February 2012

a minősített adat védelméről szóló 2009. évi CLV. törvény 16. §-ban, valamint az iparbiztonsági ellenőrzés és a telephely biztonsági tanúsítvány kiadásának részletes szabályairól szóló 92/2010. (III.31.) Kormány rendelet 6. §-ban foglaltakkal összhangban

**TITKOS**

szintű Telephely Biztonsági Tanúsítványt adott ki az alábbi gazdálkodó szervezet részére:

granted a SECRET

security clearance – in accordance with the provisions of the 2009. CLV. law on the protection of classified data and Government Decree No. 92/2010. (31st March) on the detailed regime of the industrial security vetting procedure and the issuing of the Facility Security Clearance – to the following company:

megnevezése **SIGNAL Telefontechnika Kft.**  
name of facility: SIGNAL Communication Technic Ltd.  
telephely címe **1135 Budapest, Kis Gömb u. 6.**  
address of facility: H-1135 Budapest Kis Gömb u. 6.  
érvényes **Visszavonásig**  
valid until: Until revoked

**Az NBF igazolja továbbá, hogy a fenti gazdálkodó szervezet**  
**TITKOS**

**minősítési szintű adatok kezelésére vonatkozó engedéllyel, valamint**  
**KORLÁTOZOTT TERJESZTÉSŰ**

**minősítési szintű adatok kezelésére vonatkozó rendszerengedéllyel rendelkezik.**

The NSA of Hungary confirms, that the facility referred to above possesses storage capabilities approved for the safeguarding of classified information up to and including SECRET, and a safe computer system approved for the safeguarding of classified information up to and including RESTRICTED.

Zala Mihály  
elnök  
president

hivatalos pecsét  
official stamp





KÖZIGAZGATÁSI ÉS IGAZSÁGÜGYI MINISZTERIUM  
NEMZETI BIZTONSÁGI FELÜGYELET

Ikt.szám: IV-NBF/1/14-22/2012

1 sz. példány

NATO TELEPHELY BIZTONSÁGI TANÚSÍTVÁNY  
NATO FACILITY SECURITY CLEARANCE CERTIFICATE

Tanúsítom, hogy a  
This is to certify that the

kibocsátó szerv NEMZETI BIZTONSÁGI FELÜGYELET (NBF)  
Issuing authority: National Security Authority of Hungary

kibocsátás ideje 2012.02.23-án  
date of issue: on the 23 February 2012

a NATO Biztonsági Alapelvek - C-M(2002)49 - "G" Melléklete és az ahhoz kapcsolódó  
Iparbiztonsági Utasításban foglaltakkal összhangban  
NATO TITKOS  
szintű Telephely Biztonsági Tanúsítványt adott ki az alábbi gazdálkodó szervezet részére:

granted a NATO SECRET  
security clearance – in accordance with the provisions of the Industrial Security Directive supporting Enclosure  
„G” to the NATO Security Policy, C-M(2002)49 to the following facility:

megnevezése SIGNAL Telefontechnika Kft.  
name of facility: SIGNAL Communication Technic Ltd.

telephely címe 1135 Budapest, Kis Gömb u. 6.  
address of facility: H-1135 Budapest Kis Gömb u. 6.

érvényes Visszavonásig  
valid until: Until revoked

Az NBF igazolja továbbá, hogy a fenti gazdálkodó szervezet  
NATO TITKOS  
minősítési szintű adatok kezelésére vonatkozó engedéllyel, valamint  
NATO KORLÁTOZOTT TERJESZTÉSŰ  
minősítési szintű adatok kezelésére vonatkozó rendszerengedéllyel rendelkezik.

The NSA of Hungary confirms, that the facility referred to above possesses storage capabilities approved for the  
safeguarding of classified information up to and including NATO SECRET  
and a safe computer system  
approved for the safeguarding of classified information up to and including  
NATO RESTRICTED.

Zala Mihály  
elnök  
president

